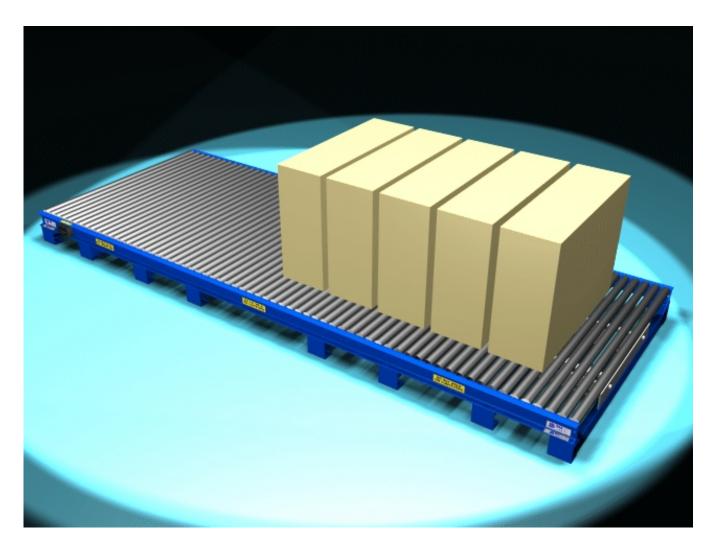


# TRANSPORTADOR DE RODILLO MOTORIZADO



# MANUAL DE SERVICIO Y MANTENIMIENTO



### **TABLA DE CONTENIDOS**

DES	CRIPCIÓN	<u>PÁGINA</u>
Tran Seg Rep Rep Info	2 3 5 11 16 19	
<u>LIS</u>	TA DE ILUSTRACIONES	<b>P</b> ÁGINA
A B C D E F	Transportador de Rodillos Motorizados (PRO) Transportador de Rodillos de Acumulación Motorizados (PAR) Localización de Senales de Seguridad Plancha de paso Receptaculo de mando electrico Tramo de correa	2 2 3 4 4 7
DIB	<b>P</b> ÁGINA	
1 2 3 4 5 6 7	De Secciones Rodillos de Carga Montaje de Canal de Rodillos de Presión Empalmo de Correas de Force Sección Empulsadora y Ensamblaje de Paquete de Empulso Sección de Toma y Ensamblaje de Paquete de Toma Sección Intermedia y Ensamblaje de Rodillos de Force	5 6 7 8 9 10

Para ordenes de repuestos, por favor llamar, enviar faxcimil o e-mail Systec a la siguiente dirección y/o numeros.

10010 Conveyor Drive Indianapolis, IN 46236

Tel 317.890.9230 1.800.578.1755 Fax 317.890.9232

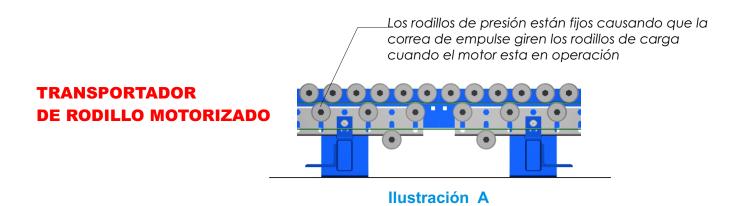
On The Net @ http://www.systecconveyors.com/



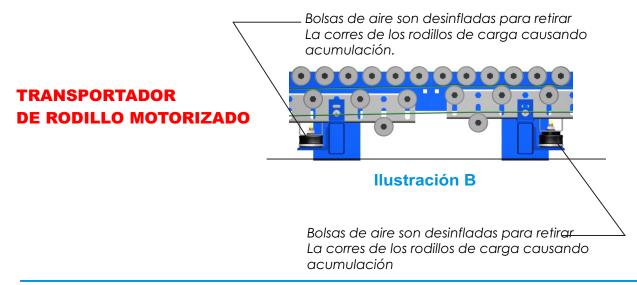
### TRANSPORTADOR DE RODILLO MOTORIZADO

La información en este manual cubre el Transportador estandard de rodillos motorizados. Systec Conveyor provee basicamente dos tipos de transportadores de rodillos- Rodillo Motorizado, referido en este manual como transportador PRO; y Rodillos Motorizados de Acumulación, referido como PAR.

Las illustraciones A y B muestran the diferencias basicas operacionales entre el transportador PRO y PAR. PRO es un transportador de empuje "permanente". Cuando el motor está operando, los rodillos de carga están en movimiento continuamente. Esto limita el largo máximo de una linea sencilla a 40"0" con un motor de 1 caballo de fuerza.



El transportador PAR tiene la habilidad, a travez de controles neumáticos y eléctricos empulsar secciones individuales llamadas areas ó zonas de acumulacción. En la aplicación del transportador PAR, el largo de una linea motorizada se extiende a 70'0".





### **SERURIDAD**

La seguridad del transportador es similar a la seguridad de cualquier maquinaria o equipo de proceso. En muchas ocasiones, el transportador puede encender sin aviso. Tambien, la mayoria de los rodillos en el transportador son libres y pueden causar lesiones si se caminan en ellos. Systec suguiere que secciones de entrenamiento en el uso apropiado de los transportadores sean incorporadas en el programa de capacitación de seguridad para todo el personal que trabaja cerca de ellos.

La siguiente ilustración muestra las etiquetas de seguridad provistas con todos los transportadores de Systec. Estas etiquetas deben ser colocadas para alertar al personal de los potenciales peligros causados por el uso endebido del equipo. Donde tráfico es requerido, el personal debe ser instruído en utilizar las planchas de paso.

Si uste requiere etiquetas adicionales, favor de contactarnos.



### Notas:

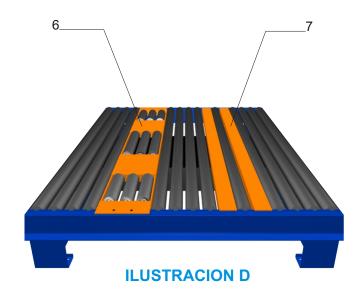
Las etiquetas "no camine en el transportador" deben ser colocadas en intervalos de 15' al costado del transportador. Todos los motores y fotoceldas deben ser identificados como se muestran en los esquematicos electricos.



### **SEGURIDAD DEL TRANSPORTADOR (CONT.)**

Para aquellas áreas que requerien al personal cruzar el transportador, Systec recomienda el uso de planchas de paso. Las planchas de paso se muestran en ilustración D. Estas deben ser colocadas en zonas de "bajo riesgo". Areas de bajo riesgo son aquellas zonas las cuales el operador puede facilmente ver el movimiento de las carga que se aproximan y fuera de las zonas de instrumentos de control como, fotoceldas, frenos, motores etc.

DOS TIPOS DE PLANCHAS DE PASO.



Si tiene alguna pregunta referente a la localización de las etiquetas, por favor comunicarse con nuestro departamento de servicio.

El desenchufle es una procedimeinto muy importante de su departamento de mantenimiento. Systec provee desenchufles como son demostrados en ilustración E para cada motor de su systema.

# DESENCHUFLE DE SEGURIDAD





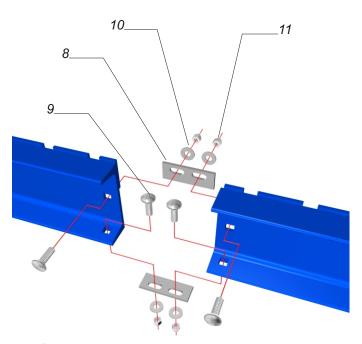
### **PIEZAS Y SERVICIO**

Los dibujos en esta seción estan disenados para ayudarlo en entender como cada componente de los transportadoers es ensamblado. Las vistas explotadas le muestran como identificar la pieza que necesita servicio or repuesto.

Las paginas de identificación de piezas proveen el correspondiente número de diagrama e indican la cantidad de repuesto recomendadá descripción, número de pieza, y cantidad de la ordén. Para su conveniencia, esta forma se puede enviar a nuestro departamento de servicio para la sumicion de ordenes. Una Aceptación de Orden sera enviada para confirmar su pedido indicando precio y fecha estimada de embarque.

El siguiente diagrama muestra como las secciones de transportadores son unidas. Los numerales son tipicos de los diagramas para todos los transportadores. Refiriendoce a la página 11 usted encontrará la descripción y otra información como se desgloza a continuación.

UNION DE TRANSPORTADOR



### **DIBUJO DE ENSAMBLE 1**

Notas:

La localización de las juntas de union se deben instalar como se muestra.

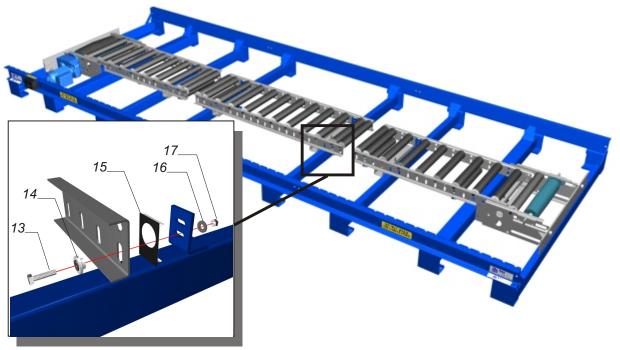




Notas:

Los rodillos de carga varian con el ancho del transportador.

Cuando ordene, asegure que mida el ancho del rodillo para obtener el tipo apropia



### **DIBUJO DE ENSAMBLE 3**

Notas:

Diagrama muestra el transportador de acumulación. Monte en la ranura superior para transportador motorizado solamente.



La siguiente ilustración muestra el tramo de la correa de force a los extremos de un transportador típico.

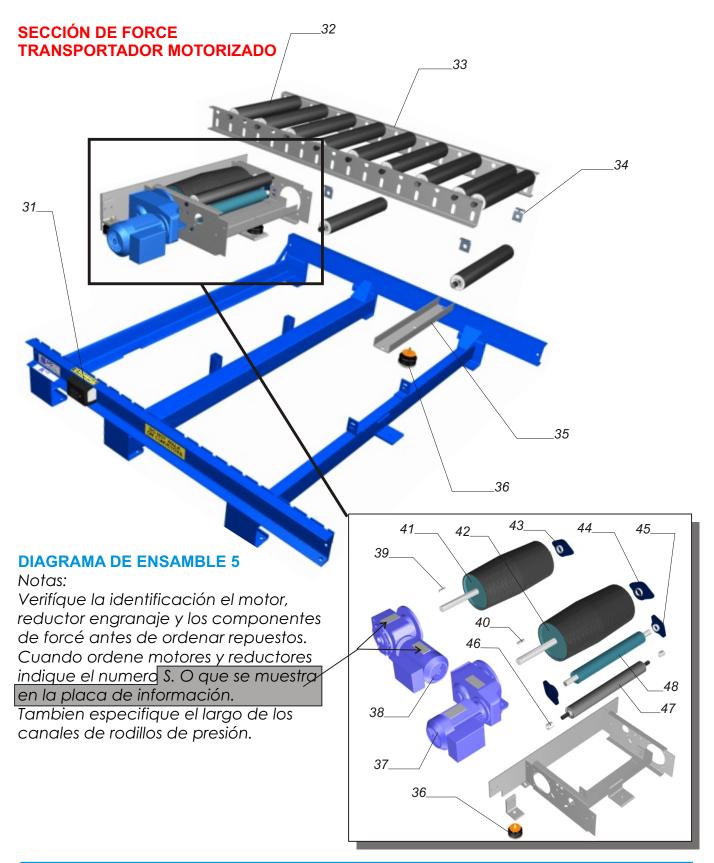


ILUSTRACIÓN F

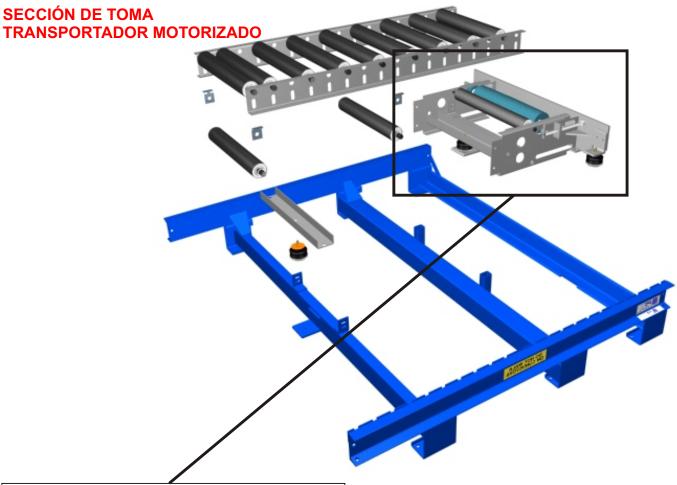
El tambor de toma debe estar la posición adelantada cuando se instale la correa. La correa debe sobreponerse por lo menos 2" y ser cortada rectamente en ambos extremos. Instale el amarre de correa utilizando el "nylosteel rodillo". NO APLIQUE SOBRE TENSIÓN A LA CORREA. Esto puede resultar en un fallo prematuro a los otros componentes del paquete de force. Para confirmar la presión, hale la correa al centro del transportador. La correa debe separase de los rodillos aproximadamente 1".









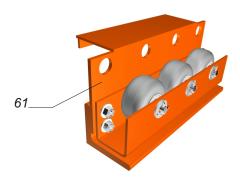


# 54 55 56 57 52 51 59

### **DIAGRAMA DE ENSAMBLE 6.**

Notas:

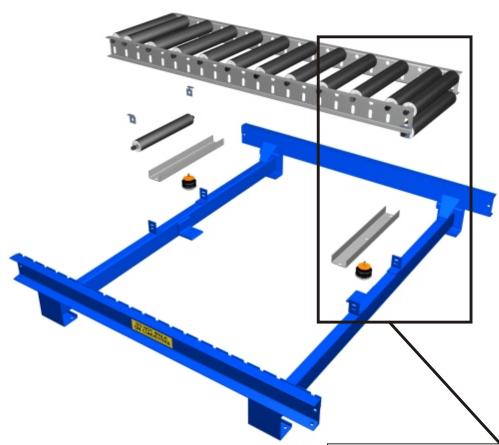
Especifique el largo de los canales de rodillos de presión cuando ordene



La figura superior muestra el Asiste de Rodillo para mover los rodillos en los estremos del transportador.



# SECCIÓN INTERMEDIA TRANSPORTADOR MOTORIZADO

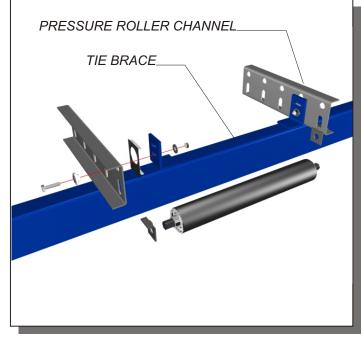


### **DIAGRAMA DE ENSAMBLE 7**

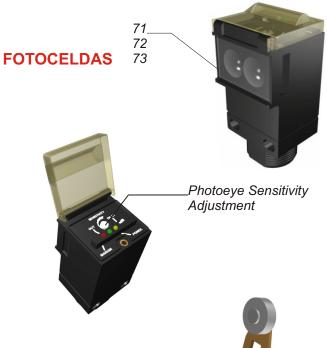
Notas:

Durante la instalación, mida la dimensiones de los canales de rodillos de presión desde el miembro de soporte hasta el final de el canal para asegurar la debida tracción de la correa.

Utilize las secciones de Toma/Force para la identificación de las piezas y componentes.





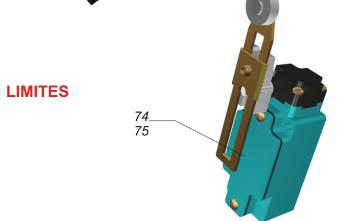


### **Componente 1**

Las fotoceldas tiene tres indicadores. La luz amarilla indica que la salida esta activa. La roja indica el margen de luz que recibe. Solamente la luz amarilla debe estar encendida cuando no hay carga presente delante de la fotocelda. Para ajustar la sensitividad, remueva la cubierta superior como se indica. Con un destonillador pequeno, ajuste la sensitividad de forma que la fotocelda no indique una senal falsa.



Los limites deben ser ajustados para que detecten el movimiento del activador designado.



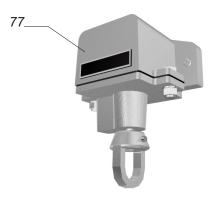
# Sensores de Proximidad

### **Componente 3**

Los sensores de proximidad se utilizan para detectar objetos metalicos o activadores. Estos tiene un indicador en la parte inferior que senala cuando se detecta un objeto metalico. Ajuste el sensor ajustando las tuercas de montaje hasta que se indique que el sensor esta operando propiamente. La distancia maxima de operacion es 12".



# Switches Colgantes



### **Component 4**

Asegure que la cuerda de activación esta colocada propiamente. Mantenga el cordon alejado de maquinaria y objetos movibles.

### Switches de Seguridad



### **Componente 5**

Estos estan disenados para cortar la energia a los motores de los transportadores. Cada motor debe tener un switch. Las etiquetas de seguridad deben indicar el numero de motor asignado. Siga las reglas de su planta referente al procedimeiento de mantenimiento de motores.

# Switch de Pedal



### **Componente 6**

Este componete es utilizado en operaciones de mano libre para la activación electrical de los systemas.

### Pedal de Valvula



### **Componente 7**

Este componete es utilizado en operaciones de mano libre para la activación neumatica de los systemas

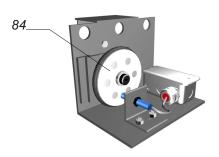




### **Componente 8**

Estas unidades estan colocadas para indicar al personal el movimiento y/o acercamiento de equipo movible. Inspeccione su operación periodicamente. Mantenga toda obstrucción alejada de estas unidades. No altere la unida audible ya que puede resultar en una situacion peligrosa.

### MOTION DETECTOR



### **Componente 9**

Este componente esta disenado para determinar el movimiento de las cargas en los rodillos. Que para que opere correctamente asegure la rueda este en contacto con los rodillos en todo momento. Si se requiere que se relocalize, asegurese que sigue las intrucciones de alambrado correctamente. Alambrado incorrecto le causará dano a al unidad.

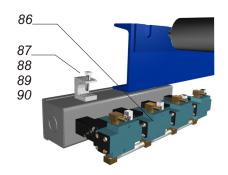


### **Componente 10**

Este sistema es disenado para determinar el movimiento de los rodillos. Asegurese que la rueda este en contacto con los rolillos de carga. Si requiene reparar la pieza, alambre la unidad como se muestra en los esquematicos electricos.



Paquete de valvulas selenoides



### **Componente 11**

El paquete de selenoides es utilizado para controlar la operación del transportador. Al activar la valvula, las secciones del transportador son respectivamente motorizadas. Estas pueden tambien activar frenos y otros componentes neumaticos. Asegure que estas operan correctamente y que las lineas de aire que alimentan al sistema esten propiamente ajustadas.

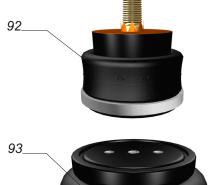




### **Componente 12**

El regulador es utilzado para evitar que polvo, aceite y agua entren al sistema neumatico. Estos tambien regulan la presion de aire en el sistema. Los transportadores requieren 60PSI o 100 PSL de acuerdo a la applicación.





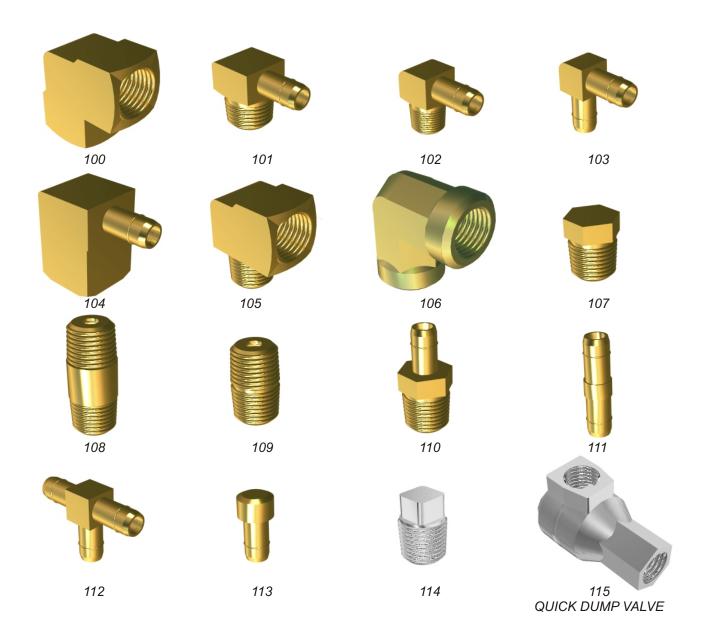
### **Componente 13**

Las bolsas de aire son utilizadas a travez del sistema para operar las diferentes zonas de acumulación. Tambien son utilizadas en la operacion de ciertos componetes. Estas debe ser inpeccionadas periodicamente para detectar fugas de aire y que esten operando como indicado.



# DE AIRE FITTINGS

Componente 14
Use cinta de teflon en las roscas para evitar liqueos de aire





### **Lista de Piezas**

Favor de asegurar que toda la información es proveida para que uste reciba los remplazos correctos. El departamento de piezas y servicio le puede asistir el obtener la pieza debida. Si tiene alguna pregunta comuniquese con nosotros al teléfono 800-578-1755.

Item	Qty.	Rec. Spare	Description	Part Number	Gr.	Order Qty.
1	1		Safety Label - Motor Switch Location	000-0307	-00	
2	3		Safety Label - Do Not Walk On Conveyor	000-0303	-00	
3	1		Safety Label - Photoeye Location	000-0306	-00	
4	1		Safety Label - Automatic Equipment	000-0300	-00	
5	1		Safety Label - Lock Out For Safety Before Servicing Equipment	000-0305	-00	
6	1		Walpklate, 48" W. X 0'9" L., 11/16" HEX, L.O.	11D0040	01	
	1		Walpklate, 60" W. X 0'9" L., 11/16" HEX, L.O.	11D0040	02	
	1		Walpklate, 72" W. X 0'9" L., 11/16" HEX, L.O.	11D0040	03	
	1		Walpklate, 84" W. X 0'9" L., 11/16" HEX, L.O.	11D0040	04	
	1		Walpklate, 96" W. X 0'9" L., 11/16" HEX, L.O.	11D0040	05	
7	2		Walkplate, 48" W. X 0'3" L., 11/16" HEX, L.O.	11B0012	05	
	2		Walkplate, 60" W. X 0'3" L., 11/16" HEX, L.O.	11B0012	07	
	2		Walkplate, 72" W. X 0'3" L., 11/16" HEX, L.O.	1180012	08	
	2		Walkplate, 84" W. X 0'3" L., 11/16" HEX, L.O.	1180012	09	
	2		Walkplate, 96" W. X 0'3" L., 11/16" HEX, L.O.	11B0012	10	
_	2		Walkplate," W. X 0'3" L., 11/16" HEX, L.O.			
8	4	4	Splice Plate	11A0002	00	
9	8		Bolt, Carriage, 3/8-16 X 1-1/4" L.	835-6234	-22	
10	8		Washer, 3/8 Flat, SAE	800-0234	-00	
11 12	8		Nut, Nyl Ins Lock 3/8-16	790-2234	-00 11	
12	*		48" Roller, 2-1/2" Dia., 11/16" HEX, 11GA, L.O.	10D0020	13	
	*		60" Roller, 2-1/2" Dia., 11/16" HEX, 11GA, L.O.	10D0020 10D0020	15	
	*		72" Roller, 2-1/2" Dia., 11/16" HEX, 11GA, L.O.	10D0020	18	
	*		84" Roller, 2-1/2" Dia., 11/16" HEX, 11GA, L.O. 96" Roller, 2-1/2" Dia., 11/16" HEX, 11GA, L.O.	10D0020	00	$\vdash$
	*		" Roller, 2-1/2" Dia., 11/16" HEX, 11GA, L.O.	**	**	
13	4		Bolt, Hex Head, 5/16-18 X 1-1/2" L.	740-0230	-25	
14	4	4	Pressure Roller Channel Bearing	13A0005	00	
15	4	4	Powered Roller Conveyor Wear Pad	13A0001	00	
16	4	-	Washer, 5/16 Flat, SAE	800-0230	-00	
17	4		Nut, Nyl Ins Lock 5/16-18	790-2230	-00	
21	4	12	Belt Lacing Clip #2	570-0010	-00	
22	2	3	Belt Lacing Only #2 Belt Lacing Nylosteel	570-0010	-00	
23	1		Belt, 15" W X'0" L.	310 0020	- 00	
31	1	1	Motorswitch, Hubbell 3-Pole	500-5000	-00	
32	*	8	18" Roller, 2-1/2" Dia., 11/16" HEX, 11GA, S.L.	10D0150	05	
33	2	2	Pressure Roller Channel, 11/16" HEX, " L.	13B0008	**	
34	4	4	Powered Conveyor Return Roller Bracket, 11/16" HEX	13A0006	00	
35	1	2	Powered Conveyor Accumulator Lift Channel, 21" L.	13C0022	02	
36	1	4	Airmount, Firestone, 1M1A	630-1000	-00	
37	1	1	Gearmotor, Snuggler	ref. page 8		
38	1	1	Gearmotor, Inline	ref. page 8		
39	1		Keystock, 5/16" X 5/16" X 1-1/4" L.	845-3600	-00	
40	1		Keystock, 1/4" X 1/4" X 1-1/4" L.	845-3500	-00	



### **Lista de Piezas**

Item Qty. Rec. Spare			Description	Part Number	Gr.	Order Qty.
41	1	1	Drive Pulley 8" Crowned X 18" L. Face - 1-3/8" Shaft X 30-1/16" L.	550-6090	-00	
42	1	1	Drive Pulley 8" Crowned X 18" L. Face - 1-1/4" Shaft X 29-5/16" L.	550-6080	-00	
43	1	1	Bearing, 2-Bolt Flange, 1-3/8" Bore	580-2030	-00	
44	1	1	Bearing, 2-Bolt Flange, 1-1/4" Bore	580-2020	-00	
45	2	2	Bearing, 2-Bolt Flange, 1" Bore	580-2010	-00	
46	2	4	Roller Spacer - 1" Rigid Conduit X 1-1/4" L.	465-0025	-00	
47	1	2	24-1/2" Roller, 2-1/2" Dia., 11/16" HEX, 11GA, S.L.	10D0150	20	
48	1		Wrap Roller 2-1/2" Dia. X 18" L. Face - 1" Shaft X 23-1/8" L.	550-6130	-00	
49	1	6	Airmount, Firestone, 1M1A	630-1000	-00	
51	1		24-1/2" Roller, 2-1/2" Dia., 11/16" HEX, 11GA, S.L.	10D0150	20	
52	1	2	Take-Up Pulley 4" Crowned X 18" L. Face - 1" Shaft X 23-1/8" L.	550-6110	-00	
53	2		Roller Spacer - 1" Rigid Conduit X 1-1/4" L.	465-0025	-00	
54	2		Bearing, 2-Bolt Flange, 1" Bore	580-2010	-00	
55	2	2	Powered Conveyor Take-Up Slide Plate	13B0206	00	
56	2	2	Powered Conveyor Take-Up Slide Spacer	13A0201	00	
57	2	2	Powered Conveyor Take-Up Slide Assembly	13B0204	00	
58	2	2	Powered Conveyor Take-Up Rod Assembly	13B0211	00	
59	2		Nut Hex 5/8-11	790-0250	-00	
60	2		Airmount, Firestone, 1M1A	630-1000	-00	
61	*	2	Roller Assist	11D0100	00	
71	1	1	Proximity Photoeye	430-0085	-00	
72	1	1	Retro-Reflective Photoeye	430-0086	-00	
73	1	2	Polarized Retro-Reflective Photoeye	430-0087	-00	
74	1	1	Limitswitch	410-0300	-00	
75	1	1	Limitswitch Arm	410-0310	-00	
76	1	1	Proximity Sensor	420-0005	-00	
77	1	1	Pendant Switch	410-0080	-00	
78	1	1	Lockout Switch	000-0118	-95	
79	1	1	Footswitch, Single	410-0040	-00	
80	1	1	Footswitch, Twin	410-0060	-00	
81	1	1	Footvalve	675-1010	-00	
82	1	1	Strobe Light	460-1000	-00	
83	1	1	Horn	460-2000	-00	
84	1	1	Motion Detector	18D0010	00	
85	1	1	Encoder Assembly	18B0030	00	
86	1	1	Solenoid Valve	660-1000	-00	
87	1		Solenoid, 1-Valve Assembly	18D0001	01	
88	1		Solenoid, 2-Valve Assembly	18D0001	02	
89	1		Solenoid, 3-Valve Assembly	18D0001	03	
90	1	1	Solenoid, 4-Valve Assembly	18D0001	04	
91	1	1	Air Filter Regulator	620-0010	-00	
92	1		Airmount, Firestone 1M1A	630-1000	-00	
93	1	2	Airmount, Firestone #16	630-1010	-00	



### **Lista de Piezas**

Item	Qty.	Rec. Spare		Description	Part Number	Gr.	Order Qty.
100	1		Elbow, 1/4" FPT		650-0270	-00	
101	1		90° Male Elbow, 1/4" MPT		650-0210	-00	
102	1		90° Male Elbow, 1/8″ MPT		650-0220	-00	
103	1		Union Elbow, 3/8" O.D. Tub	ing	650-0200	-00	
104	1		90° Female Elbow, 1/4" FP	Т	650-0230	-00	
105	1		Male Elbow, 1/4" MPT, 1/4"	FPT	650-0280	-00	
106	1		90° Elbow, 1/4" FPT		650-0207	-00	
107	1		Hex Head Plug, 1/4" MPT		650-0070	-00	-
108	1		Long Nipple, 1/4" MPT		650-0190	-00	
109	1		Close Nipple, 1/4" MPT		650-0180	-00	
110	1		Male Connector, 1/4" MPT		650-0100	-00	
111	1		Union, 3/8" O.D. Tubing		650-0140	-00	
112	1		Union Tee, 3/8" O.D. Tubin	g	650-0300	-00	
113	1		Plug, 3/8" O.D. Tubing		650-0050	-00	
114	1		Square Head Plug, 1/4" MP	Т	650-0060	-00	
115	1		Quick Dump Exhaust, 1/4" I	MPT	620-0050	-00	
116	1		Proximity Sensor		420-0005	-00	

<sup>\*</sup> Par favor suminis tre la cantidad y/o lango para los item marcados



### Programa de mantenimiento

Este Programa de mantenimiento cubre la todas los tipos de transportadores y componentes. Algunas areas pueden que no sean aplicables a su sistema. Utilize esta guia como acesoramiento y ayuda para verificar que todos los compoentes y piezas sean debidamente mantenidos.

		Horas de operacion					
Componente	Inspeccion o servicio	500	1,000	2,500	5,000	10,000	
Motores	Limpieza, ruidos, liqueos, montage	х					
	Nivel de aceite			х			
	Cambio de aceite					х	
Bolines	Ruido				x		
	Pillow block (PB) y Flange Block (FB)	х					
	Montage, lubricacion		х				
Correas	Desgaste, Tension, Tramado	x					
Cadenas	Desgaste, Tension, lubricacion	x					
Resortes	Desgaste, Tension, Ajuste	x					
Cables	Desgaste, Tension, Ajuste	x					
Pinon	Alineacion, Desgaste, Montage	x					
Poleas	Alineacion, Desgaste, Montage	x					
Bloques plasticos	Desgaste	x					
Rolos y Guias	Desgaste y Alineacion	x					
Rieles de transferencia	Limpieza	x					
Fotoceldas	Limpieza con aire o trapo no abrasivo	x					
Limites	Limpieza y movimiento del brazo	x					
Switches	Operacion			x			
Valvulas	Operacion liqueos			x			
Alarmas visuales audibles	Operacion			x			
Detector de movimiento	Operacion			x			
Encoder	Operacion			x			
Reguladores	Operacion, ajuste y filtro	х					
Bolsas de aire	Liqueos	х					
Lineas suplidora de aire	Liqueos	x					